

TABL.1 (234). BILANS FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW¹ W 2007 R.FINANCIAL BALANCE OF ENTERPRISES¹ IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Suma bilansowa <i>Balancing total</i>	Aktywa – – w tym majątek <i>Assets – – of which</i>		Pasywa – w tym <i>Liabilities – of which</i>				
		trwały <i>fixed</i>	obro- towy ² <i>turn- over²</i>	kapitał (fundusz własny) <i>capital (own fund)</i>	zobowiązania <i>dues</i>		fundusze spe- cialne <i>special funds</i>	
					długo- termino- we <i>long- term</i>	krótko- termino- we <i>short- term</i>		
a – stan w dniu 1 I as of 1 I								
b – stan w dniu 31 XII as of 31 XII								
		w mln zł		in mln zł				
OGÓŁEM	a	39573,3	21862,9	17471,7	21664,1	3455,5	12721,1	262,3
TOTAL	b	50507,2	26596,7	23571,5	26442,7	4098,8	17238,8	264,7
sektor publiczny	a	4703,9	3352,7	1326,1	2791,9	534,6	901,2	30,9
public sector	b	7906,9	5148,4	2725,6	4667,0	627,4	1438,5	33,7
sektor prywatny	a	34869,4	18510,2	16145,6	18872,2	2920,8	11819,9	231,4
private sector	b	42600,3	21448,3	20845,9	21775,7	3471,4	15800,3	231,0
w tym: of which:								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	714,7	409,5	301,9	457,4	98,8	137,0	3,7
Agriculture, hunting and forestry	b	883,8	485,5	392,4	559,5	121,3	177,5	4,5
Przemysł	a	22734,6	12751,0	9883,2	12550,3	1811,5	7249,7	128,3
Industry	b	30430,1	16343,0	13942,9	15945,3	2173,7	10282,7	144,2
w tym przetwórstwo prze- mysłowe	a	19854,2	10462,1	9300,9	10634,9	1483,6	6836,8	117,0
of which manufacturing	b	27223,5	13776,9	13313,8	13907,6	1749,5	9813,5	132,4
Budownictwo	a	1728,3	579,2	1097,2	741,4	129,5	713,6	11,9
Construction	b	2121,8	715,6	1345,1	952,0	189,0	790,7	11,7
Handel i naprawy ^Δ	a	6649,9	1723,3	4886,2	2349,8	427,9	3730,7	33,6
Trade and repair ^Δ	b	9215,3	2602,6	6547,0	3408,1	597,0	5059,0	35,6
Hotele i restauracje	a	101,4	75,4	25,0	54,0	20,8	16,6	2,1
Hotels and restaurants	b	131,1	96,2	33,9	68,3	27,0	26,9	2,2
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność	a	664,8	376,2	279,3	351,2	64,6	209,5	5,8
Transport, storage and communi- cation	b	773,3	436,7	323,5	356,4	88,9	286,2	5,2
Pośrednictwo finansowe	a	7,7	1,5	5,9	4,8	0,1	2,8	0,1
Financial intermediation	b	24,3	13,8	10,1	13,7	3,2	7,4	0,2
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ	a	6100,0	5268,1	803,3	4685,0	747,5	527,9	70,7
Real estate, renting and business activities	b	5920,7	5130,1	748,9	4618,3	716,9	450,8	55,0
Edukacja	a	12,7	8,1	4,5	8,0	1,4	3,1	0,1
Education	b	14,0	10,0	3,9	8,2	2,0	3,5	0,1
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna	a	653,8	525,3	125,9	333,4	126,2	96,9	4,1
Other community, social and personal service activities	b	745,8	589,1	152,5	366,3	137,2	114,4	4,0

¹ Prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, z wyłączeniem banków, instytucji ubezpieczeniowych, domów (biur) maklerskich, szkół wyższych, samodzielnych zakładów opieki zdrowotnej i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ² Bez rozliczeń międzyokresowych.

¹ Keeping accounting ledgers, where the number of employed persons exceeds 9 persons, excluding banks, insurance institutions, brokerage institutions, tertiary education institutions, independent health care institutions and private farms in agriculture.

² Excluding inter-period settlements of accounts.